



This product contains light source(s) of energy efficiency class

A B C D E F G

CUSTOM MADE
SURFACE MOUNTED

R-CORNER

! The installation and operation of this luminaire are subject to the national safety regulations. During installation and re-lamping, the power supply must be disconnected. High voltage on LEDs is possible till 1 minute after power disconnection !!!

! Voor de installatie en werking van dit armatuur dient men rekening te houden met de nationale veiligheidsvoorschriften. Montage en lampwissel moeten spanningsvrij gebeuren. Hoogspanning op LEDs is mogelijk tot 1 minuut na het uitschakelen !!!

! Afin d'installer et d'utiliser ce luminaire, respectez les normes de sécurité nationales. Pour l'installation ou le remplacement de la lampe, débranchez l'alimentation. Une haute tension sur des LEDs est possible jusqu'à 1 minute après le débranchement !!!

! Für die Installation und den Betrieb dieser Leuchte sind die nationalen Sicherheitsvorschriften zu beachten. Die Installation und der Leuchtmittelwechsel sollen spannungsfrei erfolgen. Hochspannung auf LEDs ist möglich bis zu 1 Minute nach dem Abschalten !!!



MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 – B – 3560

Lummen

T +32 (0) 11 450 260

E sales@multiline-licht.com

W www.multiline-licht.com

mULTILINE®
bright with light



! IMPORTANT REMARKS IN ADVANCE

- Check for damage when unpacking and verify labels for correct type. See example at the bottom of the page
- Use the project lay out and the wiring scheme (for multiple switching circuits) as an installation aid.
- The profile numbers on the lay out correspond with the number on the packaging labels.
- When using in-line couplers or corner connectors (for a 2way, 3way or 4way corner), one of the adjoining profiles has one or more terminal blocks. The other adjoining profiles have a longer wiring without terminal blocks. This wiring has to be connected to the terminal block(s) in the other adjoining profile.
- While connecting the wiring, regard the colour codes as shown on the wiring scheme.
- While putting the cover profiles and/or louvres back into place, connect the earthing cables.
- The wall and the ceiling have to be completely smooth before the luminaire can be installed. If this is not the case, it is necessary to smoothen the wall/ceiling with appropriate material. Construction tolerance for the wall / ceiling: <1mm / m

! BELANGRIJKE OPMERKINGEN VOORAF

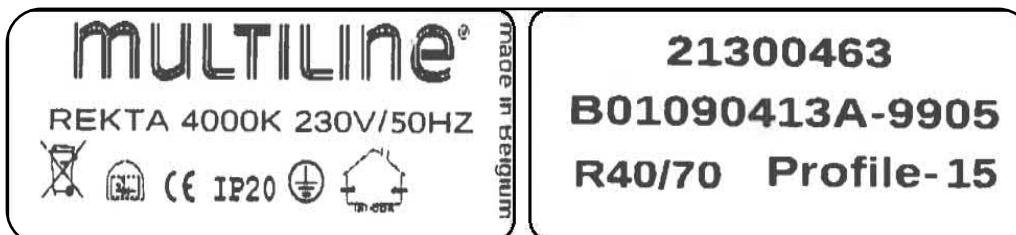
- Controleer op beschadigingen bij het uitpakken en verifieer de labels voor het juiste type. Zie voorbeeld onderaan blz.
- Gebruik de projecttekening en het bekabelingsschema (bij meerdere schakelringen) als montagehulp.
- De profielnummers op de tekening komen overeen met de nummers op de stickers van de verpakking.
- Bij gebruik van in-lijn koppelingen of verbindingsstukken (bij een 2weg-, 3weg- of 4weg-verbinding) is telkens één van de aansluitende profielen voorzien van één of meerdere aansluitklemmen. De overige aansluitende profielen hebben een verlengde bekabeling zonder aansluitklem. Deze bekabeling dient te worden aangesloten aan de aansluitklem(men) in het andere aansluitende profiel.
- Respecteer bij het verbinden van de bekabeling de aangegeven kleurcodes op het bekabelingsschema.
- Sluit bij het terugplaatsen van de afdekprofielen en/of rasters het aardingskabeltje terug aan.
- De muur en het plafond moeten volledig vlak zijn vooraleer het profiel kan worden geplaatst. Indien dit niet het geval zou zijn, is het noodzakelijk om de muur/het plafond uit te vlakken met gepast materiaal.
- Bouwtolerantie voor de muur / het plafond: < 1mm / m
- Geschikte ESD (elektrostatische ontlading) beschermingsmaatregelen moeten genomen worden.

! REMARQUES IMPORTANTES PRELIMINAIRES

- Vérifiez les dommages lors du déballage et vérifiez le type d'étiquettes. Voir exemple en bas de page
- Utilisez le dessin du projet et le schéma du câblage (en cas de plusieurs circuits) comme aide d'installation.
- Les numéros des profils sur le dessin correspondent avec les numéros sur les autocollants de l'emballage..
- En utilisant des connecteurs (pour un raccord en 2, 3 ou 4 directions), un des profils est pourvu d'un ou de plusieurs borniers. Les autres profils sont pourvus d'un câblage plus long sans bornier(s). Ce câblage doit être connecté au bornier(s) dans l'autre profil.
- En connectant le câblage, il faut respecter les couleurs de câbles comme indiquées sur le schéma de câblage.
- En remettant les couvercles et les grilles, il faut reconnecter les câbles de terre.
- Le mur et le plafond doivent être parfaitement droits avant que le luminaire puisse être installé. Si ce n'est pas le cas, il est nécessaire d'égaliser le mur/plafond avec un matériau approprié. Tolérance de construction pour le mur / plafond: <1mm / m
- Des mesures appropriées de protection contre DES (décharge électrostatique) doivent être prises.

! WICHTIGE BEMERKUNGEN VORAB

- Überprüfen Sie beim Auspacken auf Beschädigungen und überprüfen Sie die Etiketten auf den richtigen Typ. Siehe Beispiel unten auf der Seite.
- Verwenden Sie die Projektzeichnung und das Verdrahtungsübersicht (für mehrere Schaltkreise) als Installationshilfe.
- Die Profilnummer auf der Zeichnung stimmen mit den Nummern auf den Aufklebern der Verpackung überein.
- Beim Anwenden von Verbindungsteilen (für 2Wege-, 3Wege- oder 4Wege-Winkel) wird eins der angrenzende Profile mit einem oder mehreren Anschlußklemmen ausgerüstet. Die übrige angrenzende Profile haben eine längere Verdrahtung ohne Anschlußklemmen. Diese Verdrahtung muss an die Anschlußklemmen der anderen Profile angeschlossen werden.
- Beachten Sie die Farben der Verdrahtung wie angegeben auf dem Verdrahtungsübersicht.
- Schließen Sie die Erdungskabel der Abdeckprofile und/oder Raster wieder an.
- Entfernen Sie die Schutzfolie der Reflektoren bevor Sie die Leuchtmittel in Betrieb setzen.



MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 – B – 3560
Lummen
T +32 (0) 11 450 260
E sales@multiline-licht.com
W www.multiline-licht.com

MULTILINE®
bright with light

Questions ?
Vragen ?
Questions ?
Fragen ?
support@multiline-licht.com

! TABLE OF CONTENTS

- | | |
|--|------------------|
| • Remove the diffuser. | Step 1 - Page 4. |
| • Cross over mounting holes on the wall. | Step 2 - Page 4 |
| • Assemble and complete. | Step 3 - Page 5 |
| • Connect mains cable. | Step 4 - Page 5 |
| • Use external driver. | Step 5 - Page 6 |
| • Replace the diffuser. | Step 6 - Page 6 |

! INHOUDSTAFEL

- | | |
|-------------------------------------|-------------------|
| • Verwijder de afscherming. | Stap 1 - Pagina 4 |
| • Montagegaten overhalen op wand. | Stap 2 - Pagina 4 |
| • Monteren en aanvullen. | Stap 3 - Pagina 5 |
| • Aansluiten netspanningskabel. | Stap 4 - Pagina 5 |
| • Gebruik externe driver. | Stap 5 - Pagina 6 |
| • Terugplaatsen van de afscherming. | Stap 6 - Pagina 6 |

! TABLE DES MATIÈRES

- | | |
|--|------------------|
| • Retirez le diffuseur. | Étape 1 - Page 4 |
| • Traversez les trous de montage sur le mur. | Étape 2 - Page 4 |
| • Assembler et terminer. | Étape 3 - Page 5 |
| • Branchement du câble secteur. | Étape 4 - Page 5 |
| • Utilisez un pilote externe. | Étape 5 - Page 6 |
| • Remplacez le diffuseur. | Étape 6 - Page 6 |

! INHALTSVERZEICHNIS

- | | |
|---|---------------------|
| • Entfernen Sie den Diffusor. | Schritt 1 - Seite 4 |
| • Überkreuzen Sie die Befestigungslöcher an der Wand. | Schritt 2 - Seite 4 |
| • Zusammenbauen und abschließen. | Schritt 3 - Seite 5 |
| • Anschließen des Netzkabels. | Schritt 4 - Seite 5 |
| • Verwenden Sie einen externen Treiber. | Schritt 5 - Seite 6 |
| • Ersetzen Sie den Diffusor. | Schritt 6 - Seite 6 |

MULTILINE Licht nv
Europaweg 1 – B – 3560
Lummen
T +32 (0) 11 450 260
E sales@multiline-licht.com
W www.multiline-licht.com

multiline[®]
bright with light

Questions ?
Vragen ?
Questions ?
Fragen ?

support@multiline-licht.com

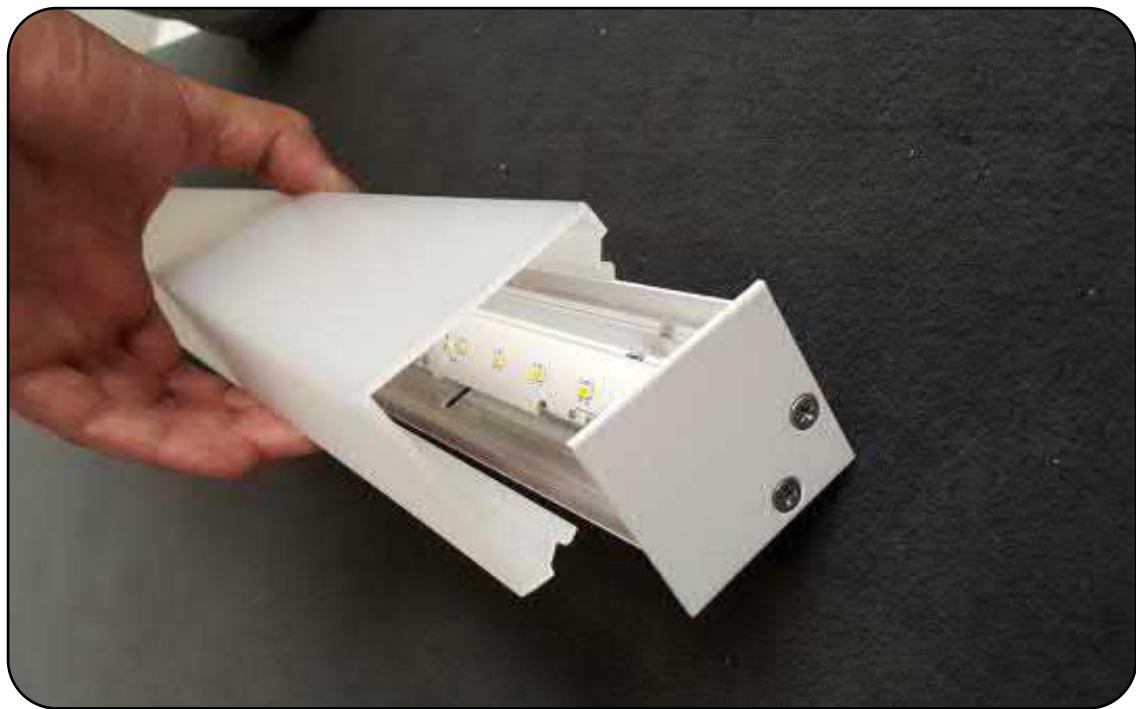
STEPS TO FOLLOW. TE VOLGEN STAPPEN. ÉTAPES À SUIVRE. SCHRITTE ZUM FOLGEN.

STEP 1 : Remove the satin diffuser by gently pulling it off the profile.

STAP 1 : Verwijder de gesatineerde afscherming door deze voorzichtig van het profiel los te trekken.

ETAPE 1 : Retirez le diffuseur LED du profil.

SCHRITT 1 : Entfernen Sie den LED-Diffusor, indem Sie ihn vorsichtig vom Profil abziehen bzw. ausklicken



STEP 2 : Hold the luminaire in the right position against the wall and mark the fixation points.

STAP 2 : Houd het toestel op de juiste plaats tegen de wand en teken de bevestigingspunten af.

ETAPE 2 : Tenez l'appareil contre le mur à la bonne position et marquez les points de fixation.

SCHRITT 2 : Halten Sie das Trägerprofil an der vorgesehenen Stelle an die Wand und markieren Sie die Befestigungspunkte.



STEP 3 : Make the holes for fixation (use a drill if necessary). Place the supplied spacers, where necessary, at the positions of the mounting holes between the profile and the ceiling/wall. The position and the number of spacers needed are determined in function of the state of the ceiling/wall. Attention: after installation the profile may not be bent due to unevenness in the ceiling/wall.

STAP 3 : Maak de gaten voor bevestiging (gebruik indien nodig een boormachine). Plaats de meegeleverde afstandshouders, waar nodig, op de posities van de bevestigingsgaten tussen het profiel en het plafond/de muur. De positie en het aantal afstandshouders worden bepaald in functie van de staat van het plafond/de muur. Opgelet, na plaatsing mag het profiel niet verbogen zijn door oneffenheden in het plafond/de muur.

ETAPE 3 : Faites les trous pour la fixation (utilisez une perceuse si nécessaire). Placez les entretoises inclus dans la livraison, si nécessaire, sur les positions des trous de montage entre le profil et le plafond/mur. La position et le nombre d'entretoises sont déterminés en fonction de l'état du plafond/mur. Attention: après l'installation, le profilé ne peut pas être courbé à cause des inégalités dans le plafond/mur.

SCHRITT 3 : Machen Sie die Löcher für die Befestigung (verwenden Sie ggf. einen Bohrer). Stellen Sie die mitgelieferten Abstandshalter, wo erforderlich, auf die Positionen der Befestigungslöcher zwischen der Leuchte und der Decke/Wand. Die Position und die Anzahl der Distanzausgleichstücke werden durch den Zustand der Decke/Wand bestimmt. Achtung: nach der Montage darf das Profil nicht durch Unebenheiten in der Decke/Wand verbogen sein.

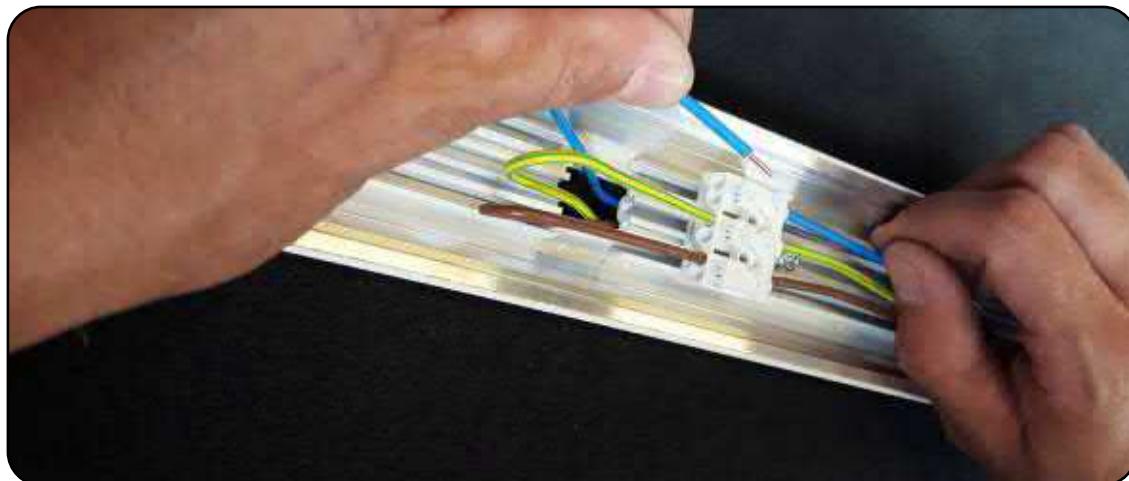


STEP 4 : With an internal driver, the terminal is next to the cable entry. Connect the wires and power supply. Pay attention to the colour codes of the wiring: L=brown, N=blue, L^+ =yellow/green. In case of multiple circuits, regard the colour codes as shown on the wiring scheme (black, orange, grey, red, white).

STAP 4 : Bij een interne driver zit de aansluitklem naast de kabeldoorvoer. Voer de draden in en sluit de voeding aan. Houd rekening met de kleurcode: L=bruin, N=blauw, L^+ =geel/groen. In geval van meerdere schakelringen, respecteer de kleurcodes zoals aangegeven in het bekabelingsschema (zwart, oranje, grijs, rood, wit).

ETAPE 4 : Avec un pilote interne, le terminal est à côté de l'entrée de câble. Connectez les fils et l'alimentation. Faites attention au code couleur des fils électriques: L=brun, N=bleu, L^+ =jaune/vert. En cas de plusieurs circuits, respectez les couleurs des câbles comme indiquées sur le schéma de câblage (noir, orange, gris, rouge, blanc).

SCHRITT 4 : Bei einem internen Treiber befindet sich die Klemme neben der Kabeleinführung. Verbinden Sie die Drähte und die Einspeisung. Achten Sie dabei auf die Farbkodierung: L=braun, N=blau, L^+ =gelb/grün. Bei mehreren Schaltkreisen, die Farben beachten wie angegeben auf dem Verdrahtungsübersicht (schwarz, orange, grau, rot, weiß).

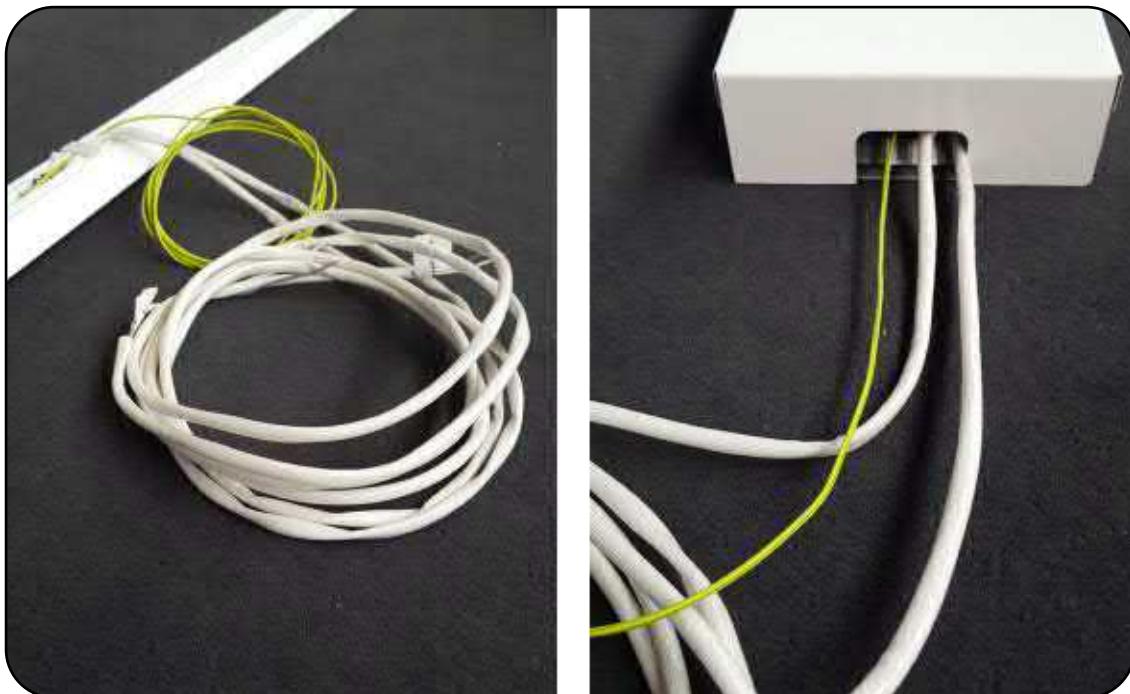


STEP 5 : In case of an external driver: we have made the led wires very long to make it easier for you to connect them to the external driver. Make sure to connect the earthing wire!

STAP 5 : Bij een externe driver zijn de led draden langer zodat u deze makkelijk met de driver kunt aansluiten. Sluit zeker de aarding aan!

ETAPE 5 : Avec un driver externe: nous avons laissé les fils électriques très longs afin que vous puissiez facilement les connecter au driver. Assurez-vous de connecter la terre!

SCHRITT 5 : Bei einem externen Treiber sind die LED-Drähte lang, sodass Sie sie einfach mit dem Treiber verbinden können. Achten Sie darauf, dass Sie die Erdung auch verbinden!



STEP 6 : Put the satin diffuser back on the profile. Make sure the diffuser is completely clicked into the profile over the total length and on both sides.

STAP 6 : Plaats de gesatineerde afscherming terug op het profiel. Zorg dat de afscherming over de totale lengte van het profiel volledig is ingeklikt aan beide zijdes.

ETAPE 6 : Remettez le diffuseur LED sur le profil. Assurez-vous que le diffuseur est cliqué entièrement dans le profil sur toute la longueur et des deux côtés.

SCHRITT 6 : Klicken Sie den LED-Diffusor vorsichtig wieder auf das Profil. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung über die gesamte Länge und auf beiden Seiten vollständig im Profil eingerastet ist.



Additional	Additional information regarding mounting can be found on the webpage in the ZIP file: "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via the link: https://www.multiline.be/nl/service/downloads
Extra	Extra informatie met betrekking tot de montage kunt u vinden op de webpagina in de ZIP file : "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via de link : https://www.multiline.be/nl/service/downloads
Additionnel	Des informations supplémentaires concernant le montage sont disponibles sur la page Web dans le fichier ZIP : "General_mounting_instructions_different_languages.zip" via le lien : https://www.multiline.be/nl/service/downloads
Zusätzlich:	Weitere Informationen zur Montage finden Sie auf der Webseite in der ZIP-Datei: "General_mounting_instructions_different_languages.zip" über den Link: https://www.multiline.be/nl/service/downloads

[MULTILINE®](#)
Products
Inspiration
Service
Dealers
About Multiline

PRODUCT INFORMATION



Guarantee letter.pdf
0.05 MB



General mounting instructions
different languages.zip
0.85 MB

